

VYHLÁSENIE O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV PRE SÚŤAŽ

„NÁKUP S ODMENOU“

(„Vyhlásenie“)

1.1 Úvod. Prevádzkovateľ (ako je definovaný v odseku 1.2 Vyhlásenia nižšie) vyhotovuje toto Vyhlásenie podľa čl. 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov („**Nariadenie GDPR**“) pre účely informovania fyzických osôb pri získavaní osobných údajov od dotknutej osoby v súvislosti so zapojením do reklamnej a propagačnej Súťaže „NÁKUP S ODMENOU“ („**Súťaž**“), ktorá sa riadi úplnými pravidlami a podmienkami marketingovej súťaže „**ÚPLNÉ ZNENIE PRAVIDIEL REKLAMNEJ A PROPAGAČNEJ SÚŤAŽE „NÁKUP S ODMENOU“**“ z 1. apríla 2026 („**Úplné pravidlá**“).

1.2 Prevádzkovateľ. Prevádzkovateľom je spoločnosť:

EUROPA SC a. s., so sídlom Na Troskách 25/14180, 974 01 Banská Bystrica, IČO: 36 712 167, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, odd. Sa, vložka č. 937/S („**Prevádzkovateľ**“)

Kontaktné údaje Prevádzkovateľa:

Email: linda.luptakova@cbre.com

Korešpondenčná a doručovacia adresa: Na Troskách 25/14180, 974 01 Banská Bystrica.

1.3 Príjemcovia. Prijemcami osobných údajov Dotknutých osôb v súvislosti so Súťažou môžu byť nasledujúce právnické osoby:

- (a) orgány verejnej správy a verejnej moci na výkon kontroly resp. dozoru v súvislosti so Súťažou, ak to vyžadujú príslušné právne predpisy resp. príslušné orgány verejnej správy či verejnej moci v súlade s právnymi predpismi,
- (b) sprostredkovatelia Prevádzkovateľa, ktorí pre Prevádzkovateľa zabezpečujú technické, organizačné alebo administratívne činnosti súvisiace s realizáciou Súťaže, a to v rozsahu nevyhnutnom na plnenie ich úloh,
- (c) osoby zabezpečujúce pre Prevádzkovateľa marketingovú komunikáciu alebo technickú prevádzku komunikačných nástrojov, ak Dotknutá osoba udelila súhlas podľa bodu 1.8.3 tohto Vyhlásenia, a to v rozsahu nevyhnutnom na plnenie ich úloh.

- 1.4 Dotknuté osoby. Dotknutými osobami v zmysle článku 4 ods. 1 Nariadenia GDPR, ktorých osobné údaje Prevádzkovateľ spracúva v súlade s Nariadením GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „**Zákon**“) pre účel uvedený v bode 1.8 tohto Vyhlásenia, sú fyzické osoby staršie ako 18 rokov, ktoré sa ako spotrebiteľia zapojili do Súťaže podľa článku 4 Úplných pravidiel Súťaže („**Dotknuté osoby**“).
- 1.5 Dotknutá osoba zapojením sa do Súťaže podľa článku 4 Úplných pravidiel Súťaže uzatvorila s Prevádzkovateľom zmluvu o stávke a hre v zmysle § 845 ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb., Občiansky zákonník, v znení neskorších predpisov („**Občiansky zákonník**“), a to tým spôsobom, že splnila podmienky pre zapojenie sa do Súťaže podľa Úplných pravidiel, poskytla pracovníkovi Centra vyžadované údaje a pokladničný doklad (bloček) a na príslušnej kartičke vlastnoručne aktívne začiarkla príslušné políčka o tom, že (i) sa oboznámila s Úplnými pravidlami Súťaže a zapojila sa do Súťaže, (ii) je osobou staršou ako 18 rokov a (iii) sa riadne oboznámila s týmto Vyhlásením a vzala na vedomie spracúvanie osobných údajov v rozsahu Osobných údajov na účel realizácie Súťaže podľa podmienok uvedených v tomto Vyhlásení.
- 1.6 Dotknutá osoba v rámci riadneho zapojenia sa do Súťaže v súlade s článkom 4 Úplných pravidiel Súťaže poskytne Prevádzkovateľovi svoje osobné údaje v rozsahu meno, priezvisko, emailová adresa, a údaj o tom, že účastník Súťaže je osobou staršou ako 18 rokov („**Osobné údaje**“) pre účel realizácie Súťaže uvedený v odseku 1.8.1 tohto Vyhlásenia a to podľa podmienok spracúvania osobných údajov uvedených v tomto Vyhlásení. Ak Dotknutá osoba udelí samostatný súhlas podľa bodu 1.8.2 alebo 1.8.3 tohto Vyhlásenia, Prevádzkovateľ spracúva Osobné údaje aj na tieto osobitné účely v rozsahu uvedenom v tomto Vyhlásení.
- 1.7 Poskytnutie Osobných údajov príslušnou Dotknutou osobou ako záujemcom o zapojenie do Súťaže Prevádzkovateľovi je požiadavkou potrebnou na uzatvorenie zmluvy v zmysle článku 13 ods. 2 písm. e) Nariadenia GDPR, nakoľko poskytnutie takýchto osobných údajov Dotknutou osobou je nevyhnutné pre uzatvorenie zmluvy o stávke a hre v zmysle § 845 ods. 1 Občianskeho zákonníka, plnenie tejto zmluvy resp. realizovanie Súťaže, resp. pre zabezpečenie zapojenia Dotknutej osoby do Súťaže, zaradenia do databázy súťažiacich, určenie výhercov a pre odovzdanie výhry účastníkovi Súťaže. Ak by Dotknutá osoba neposkytla v súlade s článkom 4 Úplných pravidiel Osobné údaje, nebolo by možné zapojenie Dotknutej osoby do Súťaže a jej následné vylosovanie a overenie príslušnej výhry v prípade vylosovania Dotknutej osoby ako výhercu v Súťaži. Poskytnutie Osobných údajov na účely podľa bodov 1.8.2 a 1.8.3 tohto Vyhlásenia je dobrovoľné.
- 1.8 Účel spracúvania osobných údajov.
- 1.8.1 Prevádzkovateľ spracúva Osobné údaje týkajúce sa Dotknutých osôb výhradne na účel realizácie Súťaže v súlade s Úplnými pravidlami, vrátane (i) zaradenia

do databázy Súťaže a organizácie Súťaže, (ii) účasti Dotknutej osoby ako súťažiaceho v Súťaži v zmysle Úplných pravidiel, (iii) určenia výhercov a udelenia výhry, a (iv) overenia Dotknutej osoby ako výhercu podľa Úplných pravidiel Súťaže.

1.8.2 Ak Dotknutá osoba udelí samostatný súhlas, Prevádzkovateľ spracúva jej osobné údaje aj na účel zverejnenia mena výhercu a čísla pokladničného dokladu (bločku) v rozsahu a spôsobom určeným na súťažnom lístku (formulári) a v tomto Vyhlásení.

1.8.3 Ak Dotknutá osoba udelí samostatný súhlas, Prevádzkovateľ spracúva jej osobné údaje aj na účel informovania o novinkách, zľavách a iných marketingových ponukách Prevádzkovateľa.

1.9 Právny základ spracúvania osobných údajov. Právnym základom spracúvania Osobných údajov podľa bodu 1.8.1 tohto Vyhlásenia je spracúvanie nevyhnutné na plnenie zmluvy podľa článku 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia GDPR, a to v rozsahu potrebnom na účel realizácie Súťaže (evidencia účasti, organizácia Súťaže, určenie výhercov, overenie splnenia podmienok Súťaže a odovzdanie výhry).

Právnym základom spracúvania osobných údajov podľa bodu 1.8.2 tohto Vyhlásenia je súhlas Dotknutej osoby podľa článku 6 ods. 1 písm. a) Nariadenia GDPR.

Právnym základom spracúvania osobných údajov podľa bodu 1.8.3 tohto Vyhlásenia je súhlas Dotknutej osoby podľa článku 6 ods. 1 písm. a) Nariadenia GDPR.

1.10 Doba uchovávania osobných údajov. Prevádzkovateľ bude uchovávať resp. spracúvať Osobné údaje počas doby konania Súťaže (tzn. od 1. apríla 2026 do 13. decembra 2026) v zmysle jej Úplných pravidiel ako aj jeden (1) mesiac po skončení doby trvania Súťaže (ďalej len „**Doba spracúvania**“) v nevyhnutnom rozsahu za účelmi spracúvania v zmysle odseku 1.8.1 tohto Vyhlásenia.

Po uplynutí Doby spracúvania Prevádzkovateľ vymaže Osobné údaje všetkých Dotknutých osôb, ktoré neboli určené ako výhercovia alebo pri ktorých ďalšie uchovávanie Osobných údajov nie je potrebné na splnenie právnych povinností Prevádzkovateľa.

Osobné údaje spracúvané podľa bodu 1.8.2 tohto Vyhlásenia Prevádzkovateľ uchováva a zverejňuje na webovom sídle po dobu 14 dní od vyhodnotenia Súťaže, najdlhšie však do odvolania súhlasu, ak k odvolaniu dôjde skôr.

Osobné údaje spracúvané podľa bodu 1.8.3 tohto Vyhlásenia Prevádzkovateľ spracúva po dobu 5 rokov od udelenia súhlasu, najdlhšie však do odvolania súhlasu, ak k odvolaniu dôjde skôr.

- 1.11 Po skončení Doby spracúvania bude Prevádzkovateľ uchovávať resp. spracúvať iba Osobné údaje takých Dotknutých osôb, ktoré boli v súlade s Úplnými pravidlami Súťaže určené ako účastníci Súťaže, ktorým sa mala podľa Úplných pravidiel udeliť výhra a ktorí si mali prevziať výhru podľa Úplných pravidiel. Takéto osobné údaje budú po skončení Doby spracúvania spracúvané iba v rozsahu nevyhnutnom pre splnenie zákonných povinností súvisiacich so Súťažou, a to iba po dobu vyžadovanú právnymi predpismi za účelom splnenia zákonných povinností (ďalej len „**Dodatočná doba uchovávania**“).
- 1.12 Všetky osobné údaje Dotknutých osôb, ktoré boli spracúvané v zmysle tohto odseku 1.11 Vyhlásenia, budú vymazané ihneď po skončení Dodatočnej doby uchovávania.
- 1.13 Práva Dotknutej osoby. Dotknutá osoba má najmä nasledujúce práva súvisiace s poskytnutím Osobných údajov Prevádzkovateľovi, a to:
- (a) právo podľa článku 15 Nariadenia GDPR požadovať od Prevádzkovateľa prístup k svojim Osobným údajom, ktoré poskytla pri zapojení sa do Súťaže. Konkrétne, Dotknutá osoba má právo od Prevádzkovateľa získať potvrdenie o tom, či sa spracúvajú Osobné údaje, ktoré sa jej týkajú a ak tomu tak je, tak má právo získať prístup k týmto Osobným údajom ako aj nasledujúce informácie ohľadom:
- účelu spracúvania;
 - kategórie dotknutých Osobných údajov;
 - príjemcov alebo kategórie príjemcov, ktorým boli alebo budú osobné údaje poskytnuté;
 - predpokladanej doby uchovávania Osobných údajov, ak je to možné, a ak to možné nie je, kritéria na jej určenie;
 - existencie práva požadovať od Prevádzkovateľa opravu, vymedzenie alebo obmedzenie spracúvania osobných údajov týkajúcich sa Dotknutej osoby, alebo práva namietať proti takémuto spracúvaniu;
 - práva podať sťažnosť dozornému orgánu;
 - existencie automatizovaného rozhodovania vrátane profilovania uvedeného v článku 22 ods. 1 a 4 Nariadenia GDPR a v týchto prípadoch aspoň zmysluplné informácie o použítom postupe, ako aj význame a predpokladaných dôsledkoch takéhoto spracúvania pre Dotknutú osobu.

Ak Dotknutá osoba využije svojho práva na prístup k Osobným údajom, poskytne jej Prevádzkovateľ podľa článku 15 ods. 3 Nariadenia GDPR kópiu osobných údajov, ktoré sa spracúvajú.

- (b) právo na to, aby Prevádzkovateľ bez zbytočného odkladu opravil nesprávne Osobné údaje a s prihliadnutím na účely spracúvania aj právo na doplnenie neúplných údajov, a to prostredníctvom poskytnutia doplnkového vyhlásenia,
- (c) právo na vymazanie Osobných údajov, ktoré sa jej týkajú, ak je splnený niektorý z týchto dôvodov:
- Osobné údaje už nie sú potrebné na účely, na ktoré sa získavali alebo inak spracúvali;
 - Osobné údaje sa spracúvali nezákonne;
 - Osobné údaje musia byť vymazané, aby sa splnila zákonná povinnosť podľa práva Európskej únie alebo práva Slovenskej republiky;

alebo iné dôvody uvedené v Nariadení GDPR, Zákone alebo inom príslušnom predpise (ak také existujú).

Právo na vymazanie a príslušná povinnosť Prevádzkovateľa vymazať príslušné osobné údaje v zmysle článku 17 Nariadenia GDPR nevznikne, ak je spracúvanie potrebné na uplatnenie práva na slobodu prejavu a na informácie, na splnenie zákonnej povinnosti, na preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov alebo na iný účel, pre ktorý podľa právnych predpisov sa právo na vymazanie v zmysle článku 17 Nariadenia GDPR neaplikuje.

- (d) právo na to, aby Prevádzkovateľ obmedzil spracúvanie, pokiaľ (i) Dotknutá osoba napadne správnosť Osobných údajov počas obdobia umožňujúceho Prevádzkovateľovi overiť správnosť Osobných údajov, alebo (ii) je spracúvanie protizákonné a Dotknutá osoba namieta proti vymazaniu Osobných údajov a žiada namiesto toho obmedzenia ich použitia, alebo (iii) Prevádzkovateľ už nepotrebuje Osobné údaje na účely spracúvania, ale potrebuje ich Dotknutá osoba na preukázanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov, alebo (iv) Dotknutá osoba namietala voči spracúvaniu podľa článku 21 ods. 1 Nariadenia GDPR, a to až do overenia, či oprávnené dôvody na strane prevádzkovateľa prevažujú nad oprávnenými dôvodmi dotknutej osoby;
- (e) právo na prenosnosť svojich osobných údajov, tzn. právo získať osobné údaje, ktoré sa jej ako Dotknutej osoby týkajú a ktoré poskytla Prevádzkovateľovi, v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte a má právo preniesť tieto údaje ďalšiemu prevádzkovateľovi, ak je to technicky možné, bez toho, aby jej Prevádzkovateľ, ktorému sa tieto osobné údaje poskytlí, bránil, ak (i) sa spracúvanie zakladá na zmluve podľa článku 6 ods. 1 písm. b) a (ii) ak sa spracúvanie vykonáva automatizovanými prostriedkami;
- (f) právo podať návrh na začatie konania o ochrane Osobných údajov Úradu na ochranu Osobných údajov Slovenskej republiky podľa ust. § 100 Zákona, ak má

za to, že boli porušené práva Dotknutej osoby v zmysle Nariadenia GDPR resp. Zákona a/alebo Prevádzkovateľ pri spracovaní Osobných údajov postupuje v rozpore s Nariadením GDPR, resp. Zákonom (adresa: Úrad na ochranu Osobných údajov Slovenskej republiky, Námestie 1. mája 18, 811 06 Bratislava, e-mail: statny.dozor@pdp.gov.sk, <https://dataprotection.gov.sk/>).

- (g) ak je právnym základom spracúvania súhlas Dotknutej osoby, právo kedykoľvek tento súhlas odvolať; odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania vychádzajúceho zo súhlasu pred jeho odvolaním.
- 1.14 Súťažiaci ako dotknutá osoba môže kedykoľvek uplatniť svoje práva najmä prostredníctvom kontaktných údajov uvedených v bode 1.2 tohto Vyhlásenia. Súhlas podľa bodov 1.8.2 a 1.8.3 tohto Vyhlásenia môže Dotknutá osoba kedykoľvek odvolať rovnakým spôsobom.
- 1.15 Presun do tretích krajín. Osobné údaje nebudú prenášané do tretích krajín mimo Európskej únie alebo Európskeho hospodárskeho priestoru. Pri spracúvaní Osobných údajov Dotknutých osôb nebude dochádzať k automatizovanému rozhodovaniu ani k profilovaniu.
- 1.16 Spracúvanie vyššie uvedených údajov prebieha v technicky, organizačne a fyzicky zabezpečených elektronických informačných systémoch.
- 1.17 Osobné údaje Dotknutých osôb prijaté Prevádzkovateľom môžu byť v nevyhnutnom rozsahu pre účel spracovania Osobných údajov uvedený v tomto Vyhlásení odovzdané jeho sprostredkovateľovi a/alebo inému príjemcovi osobných údajov uvedených v odseku 1.3 Vyhlásenia. V prípade, že Osobné údaje Dotknutých osôb prijme ako prvý Sprostredkovateľ, môžu byť v nevyhnutnom rozsahu pre účel spracovania Osobných údajov odovzdané Prevádzkovateľovi alebo inému sprostredkovateľovi či ďalšiemu sprostredkovateľovi v súlade s právnymi predpismi, pokynmi Prevádzkovateľa a tohto Vyhlásenia.
